

# Condensed catalogue





# *we make ideas alive*

L'ottimizzazione dei processi produttivi aziendali, insieme alla tradizionale produzione delle fabbriche di Gonzaga, ha permesso a OMG di avere una gamma completa di prodotti: dal più semplice transpallet ai frontali termici con portate di 10 t, OMG è in grado di offrire un prodotto per tutte le applicazioni, per lavorare su pavimentazioni industriali e su terreni accidentati, con ogni tipo di allestimento.

Da sottolineare la "custom line", ovvero i prodotti realizzati su misura, adatti a ogni necessità lavorativa.

Il team di ingegneri OMG ha puntato proprio sulla flessibilità, l'adattamento e la personalizzazione per rispondere alle diverse necessità dei clienti.

The optimization of the manufacturing activity related to the traditional production in the premises in Gonzaga have allowed OMG to offer an improved and wider products range going from the simple hand pallet truck up to the i.c. counterbalanced forklift trucks with 10 t capacity.

To underline the "custom line" range including the equipments designed and manufactured on measure according to the different working applications.

For this reason, OMG technical Staff composed by well experienced engineers has focused his attention and resources on the flexibility and the suitability for the manufacturing of custom-made products to answer to the different customers needs.

L'optimisation des procès de fabrication allié à la production traditionnelle des usines de Gonzaga ont permis à OMG, d'avoir une gamme complète de produits, du transpalette manuel le plus simple aux chariots frontaux thermiques d'une capacité de 10 t. Pour chaque application un produit OMG existe: pour travailler sur un sol industriel et sur terrains différent avec beaucoup des accessoires disponibles. Quelque soit le domaine de travail, OMG répond à de nombreux types d'application.

Si le produit n'existe pas dans la gamme, l'équipe d'ingénieurs «custom line» d'OMG oeuvre avec souplesse pour répondre aux différentes nécessités des clients en personnalisant son matériel grâce au sur-mesure.

Durch die Optimierung der Arbeitsabläufe und die traditionelle Produktion der Werke in Gonzaga, gelingt es OMG eine komplett Produktpalette anzubieten. Vom einfachen Gabelhubwagen bis hin zum Frontstapler mit 10 t Tragkraft, es gibt für jeden Einsatz das optimale OMG Gerät, für industrielle Böden oder schlechte Bodenverhältnisse, mit den unterschiedlichsten Ausstattungen.

Hervorgehoben sei hier die "custom line", maßgeschneiderte Gerät, die sich dem Betriebsablauf anpassen.

Das Team der Entwicklungsingenieure bei OMG, hat es sich hier zum Ziel gemacht, flexible Lösungen zu entwickeln, um die Geräte optimal an die individuellen Anforderungen unserer Kunden anpassen zu können.

La optimización de los procesos productivos unida a la experiencia de la planta de Gonzaga nos permiten disponer de una completa gama de productos.

Desde la más sencilla transpalette manual a las carretillas térmicas contrapesadas con capacidad de carga de 10 toneladas, hay un producto OMG para todo tipo de aplicaciones, para trabajar en pavimentos industriales y terrenos poco firmes.

Es necesario destacar la "custom line", productos personalizados hechos a medida, adaptados a las específicas necesidades del trabajo.

De hecho, el equipo de Ingenieros de OMG considera la misma como uno de sus principales logros enarbolando su flexibilidad y capacidad de adaptación como una bandera de la compañía.

- Transpallet elettronici a basso sollevamento • Pedestrian powered low lift pallet truck
- Transpalette a conducteur accompagnant • Elektro-Deichesel-Hubwagen • Transpalette electronica de conductor acompañante



**313 KN ac**

Q=1.3 t



**316 KN ac**

Q=1.6 t



**320 KN ac**

Q=2.0 t



**330 K**

Q=3.0 - 5.0 t

**316 KN-M ac**

Q=2.0 - 0.8 t  
h3=550 mm



**316 KN-C ac**

Q=1.6 - 1.0 t  
h3=1.485 mm



**330 BE**

Q=3.0 - 5.0 t





- Transpallet elevatori • Pallet stacker pedestrian controlled • Gerbeur électrique à conducteur accompagnant
- Elektro-Deichesel-Hochhubwagen • Apilador de conductor acompañante



### Logos Light

Q=1.0 t  
h3=1.565>2.815 mm



### Logos ac

Q=1.2 t  
h3=1.565>4.115 mm



### Focus ac

Q=1.2 t  
h3=1.565>4.565 mm



### 716-720 K ac

Q=1.6 t - 2.0 t  
h3=1.560>5.310 mm



### 715 BMK

Q=1.5 t  
h3=1.560>4.560 mm

### 715-720 BLK

Q=1.5 t - 2.0 t  
h3=1.610>4.610 mm



### 715 FS ac

Q=1.5 t  
h3=1.590>4.140 mm



### 715 BD

Q=1.5 t  
h3=1.565>4.575 mm



### 716 BLK-R

Q=1.6 t  
h3=1.610>3.540 mm



- Transpallet ed elevatori con operatore a bordo • Low lift and pallet stacker with ride-on operator • Transpalettes et gerbeurs avec operateur porté
- Elektro-Quersitz-Gabelhubwagen und Hochhubwagen • Transpaletas y apiladores de conductor montado



**320 KN-P ac**

Q=2.0 t



**320 P4 ac**

Q=2.0 t



**Virtus 30R**

Q=3.0 t



**Virtus 20RX ac**

Q=2.0 t

**715 P**

Q=1.5 t  
h3=1.560>4.560 mm



**715 PBM**

Q=1.5 t  
h3=1.560>4.560 mm



**Modus US**

Q=1.5 t  
h3=1.560>5.310 mm



**Modus FS ac**

Q=1.3 t  
h3=1.610>4.610 mm





- Commissionatori orizzontali e verticali • Horizontal and vertical order picking trucks • Préparateur de commandes horizontal et vertical
- Horizontal und Vertikal Kommissionierer • Recogepidos electronicos



**620 PM / PMV**

Q=2.0 t  
h12=800>1.200 mm



**620 PF / PFV**

Q=2.0 t

**904 ac**

Q=1.0 t  
h12=5.000>9.000 mm

**601**

Q=1.0 t  
h12=1.200 mm



**602**

Q=1.0 t  
h12=2.900 mm



**903 ac**

Q=0.6 - 0.8 - 1.0 t  
h12=3.000>5.000 mm



- Carrelli elevatori per corsie strette • VNA trucks • Chariots élévateurs pour couloirs étroits
- Schmalgang und Hochregalstapler • Carretillas para pasillos estrechos



### Genius 11-20 ac

Q=1.1 > 2.0 t  
h3G+s +4.400 > 15.900 mm (h<sub>2</sub> 1.900 mm)  
h3G+s +4.800 > 16.300 mm (h<sub>2</sub> 2.300 mm)



### Neos II TRI ac

Q=1.0 t  
h3=9.000 mm







• Carrelli elevatori a montante retrattile • Reach trucks • Chariot Elevateur à mât retractable • Elektro-Schubmaststapler • Carretilla Retractil



### Neos II 14-16-20 ac

Q=1.4 - 1.6 - 2.0 t  
h3=4.160>10.460 mm



### Neos II 16-20 SE ac

Q=1.6 - 2.0 t  
h3=4.160>8.210 mm



### Neos II 13-16 K ac

Q=1.3 - 1.6 t  
h3=4.160>8.210 mm



### Neos II 25 4-D ac

Q=2.5 t  
h3=4.800>10.450 mm



- Carrelli elevatori laterali • Lateral lift truck • Chariot elevateur a enfoucement lateral • Vierwege Stapler • Carretilla lateral



**LAT 20-25**

Q=2.0 - 2.5 t  
h3=3.160 > 6.660 mm



**LAT 30-35**

Q=3.0 - 3.5 t  
h3=3.160 > 6.660 mm



• Trattori e trasportatori elettrici • Electric tractors • Tracteurs électriques • Elektrische Traktoren • Tractores eléctricos

**730 T**

Q=3.0t - 5.0t



**TR 70 ac**

Q=7.0 t



**TR 250 ac**

Q=25 t



**EP 20 ac**

Q=2.0 t



- Spazzatrici industriali Aquos • Industrial cleaning and washing machines • Autolaveuses industrielles
- Industrielle Nassschrubbautomaten und Kehrmaschinen • Máquinas de limpieza y fregado industrial



Aquos 16 m<sup>2</sup>/h 1.800  
 Aquos 18 m<sup>2</sup>/h 2.200



Aquos 21 m<sup>2</sup>/h 2.200  
 Aquos 26 m<sup>2</sup>/h 2.760  
 Aquos 32 m<sup>2</sup>/h 3.800



Aquos 3001 m<sup>2</sup>/h 4.500  
 Aquos 3002 m<sup>2</sup>/h 5.160  
 Aquos 3003 m<sup>2</sup>/h 6.000



Aquos 42 m<sup>2</sup>/h 13.800  
 Aquos 60 m<sup>2</sup>/h 17.400

ELECTRIC  
 DIESEL  
 GAS



Aquos 32 E m<sup>2</sup>/h 6.600  
 Aquos 32 D m<sup>2</sup>/h 7.100

ELECTRIC  
 DIESEL  
 GAS



- Carrelli elevatori elettrici a forche frontali • Electric fork lift truck • Chariot elevateur électrique à contrepoids
- Elektro-Gabelstapler • Carretilla elevadora eléctrica

### Ergos III 8-10 TA3 ac

Q=0.8-1.0 t  
h3=3.170>6.170 mm



### Ergos III 15-18-20-25-30-35 TA4 ac

Q=1.5>3.5 t  
h3=3.265>5.965 mm



### Ergos III 15 TA3 ac

Q=1.5 t  
h3=3.270>5.970 mm



### Ergos III 16-18-20 TA3 ac

Q=1.6-1.8-2.0 t  
h3=3.265>5.965 mm



- Carrelli elevatori termici a forche frontali - Fuoristrada All Road • I.C. counterbalanced forklift - Ergos All Road • Chariots elevateurs frontaux thermiques - Ergos All Road
- Gegengewichtstapler mit Verbrennungsmotorischem Antrieb - Ergos All Road • Carretillas termica a horquillas - Ergos All Road

D/G = DIESEL - GAS

### Ergos 15-18 D/G

Q=1.5 - 1.8 t  
h3=3.265 > 5.965 mm



### Ergos 20-25-30-35 D/G

Q=2.0 - 2.5 - 3.0 - 3.5 t  
h3=3.250 > 5.960 mm



### Ergos 80-100 D

Q=8.0 - 10.0 t  
h3=3.235 > 5.935 mm



### Ergos 40-45-50 D/G

Q=4.0 - 4.5 - 5.0 t  
h3=3.250 > 5.950 mm



### Ergos 60-70 D/G

Q=6.0 - 7.0 t  
h3=3.235 > 5.935 mm



### Ergos All Road 25-30 2WD - 4WD

Q=2.5 - 3.0 t  
h3=3.165 > 5.165 mm





Q=3.5 t



Q=1.0 t



Q=1.0 t



Q=1.6 t



Q=1.5 t



Q=45 t

## CUSTOM LINE



Q=12 t



Q=1.0 t



Q=2.0 t



Q=6.0 t



Q=13 t



Q=9.0 t



**Sede**

Via dell'Artigianato, 12  
46023 Gonzaga (MN)  
Tel +39 0376 526011  
Fax +39 0376 588008

**Sede Legale**

Corso Buenos Aires, 18  
20124 Milano Italy  
Cap.Soc. € 1.115.000 i.v.  
P.IVA IT03327470963  
Cod. Fisc. 12019170153  
R.E.A.MI-1531026

**Filiale Milano**

Via Monfalcone, 41  
20092 Cinisello Balsamo  
(MI) Italy  
Tel. +39 02 618002.1 r.a.  
Fax +39 02 61800244

**Filiale Centro**

Via Scarpettini, 340/342  
59013 Montemurlo (PO)  
Tel. +39 0574 55931  
Fax +39 0574 583342

**OMG France SAS**

333 Avenue Marguerite  
Perey  
77127 Lieusaint  
Tel. +33 01.64.43.26.08  
Fax +33 01.64.88.30.93

**OMG Deutschland GmbH**

Hambrocker Straße 48  
D-29525 Uelzen  
Tel. +49 581 9712288-0  
Fax +49 581 9712288-8

**OMG Industrial IB S.L.**

C/Pitillas, 4 1ª Oficina 2  
31390 Olite (Navarra)  
Tel. +34 948702204  
Fax +34 948702997



[www.omgindustry.com](http://www.omgindustry.com)

